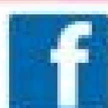
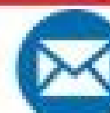
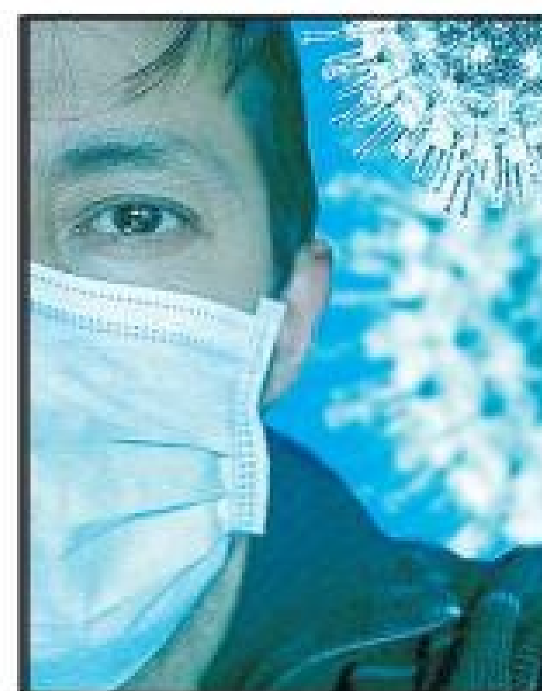
SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs 11 Maart 2021 | Solo di Pueblo  | Aña 16 - edicion 346 |  E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75



Covid 50 caso nobo

Corte a dicta contra sindicatonan di WEB:

WEB no tin otra opcion pa sigui retene salario di 12,6% den 2021



Corte:

Lionel 'Rupi' Croes a gana caso den corte pa nomber "Free Bingo"



Speed ta cuestiona Venezolanonan, pero ta cumpra pisca riba laman for di Venezuela pa bin bende na Aruba

Poundwise ta clarifica:

Acceso na pier na Weststraat semper lo keda accesibel pa tur persona



Capitan ku falta di respet pa autoridat



Awe mainta den careda di 09:15 Wardacosta na Aruba a haci un control rutinario riba e boto 'VIKING' cual tawatin 2 persona masculino abordo. E capitan en cuestion no kier a coopera cu Wardacosta for di un inicio. Na momento di control a constata cu su papelnan pa nabega no tawata na ordo y a duna e capitan un multa pa esaki. Despues di ricibi e multa e capitan a cuminsa insulta e personal di Wardacosta na un manera agresivo.

Personal di Wardacosta a purba combersa ku e capitan, pero esaki no kier a scucha. E ora ei e personal di Wardacosta a dicidi di detene e capitan pa motibo ku a insulta un autoridat den su funcion. Mes momento a trece e boto aden pa mas investigacion y a resulta cu e tripulante abordo no tawatin su papelnan valido.

A base di esaki a transporta e persona pa Warda nos Costa. E capitan mester a bay na warda di polis San Nicolas pa interrogacion.

Despues di e interrogacion e capitan a haya su pertenencianan bek y por a bay kas.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

VACUNACION NA HUIZE MARISTELLA:

Unabes cu nos grandinan ta vacuna y protehi ta bira mas facil pa por cuminsa flexibilisa e medidanan



Diamars 9 di maart mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Dangui Oduber a bishita Huize Maristella Savaneta pa por presencia e comienso di e vacunacion di nos grandinan y e empleadonan di Saba di e cas di cuido. E ekipo Mobiel tawata presente pa administra vacuna. E momento aki ta uno hopi special mirando cu desde cu a cuminsa e campaña di vacunacion e enfasis tabata riba nos grandinan cu ta esunnan mas vulnerabel y unabes cu nos grandinan ta vacuna y protehi ta bira mas facil pa por cuminsa flexibilisa e medidanan.

Prome Minister a remarca cu e entusiasmo pa cu e vacuna ta grandi entre e personal y e habitantenan. Diamars a cuminsa vacuna un total di 79 persona y durante transcurso di dianan lo sigui cu mas.

Prome Minister a tuma e oportunidad aki pa gradici e personal di SABA, e personal na Huize Maristella y tur esnan na nos pais cu ta traha cuidando nos grandinan pa nan dedicacion y trabou incansabel durante e pandemia aki. E pandemia a dal Aruba duro pero ta na e casnan di cuido ta unda e riesgonan ta mas grandi. Tabata tin momentonan cu tabata tin brote pero danki na e tremendo trabou di e personal na e casnan di cuido a logra surpasa esaki.

E personal na nan turno a tuma e oportunidad pa expresa nan preocupacion encuanto e recorte den subsidio na unda cu Premier Wever-Croes a priminti nan di traha riba un otro opcion pa cu esaki.

“Esaki sigur tabata un momento emocionante pa wak con nos grandinan ta vacuna ya cu di momento cu e pandemia aki a cuminsa mi preocupacion di mas grandi tabata e siguridad di nos grandinan”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.”

Parlamentario Endy Croes: Mike Eman debe un disculpa

Michael lampe cu 120 votos a drenta Parlamento lugar di Mike Eman



Parlamentario Endy Croes ta babuca con Mike Eman kier cuminsa campaña aunke mester bisa na un manera "machica machica" pero sin pidi su votadornan un disculpa. Mike Eman despues di elecion na september 2017 a tuma su decision di retira como Lider di AVP y alavez no tabata interesa pa forma un gobierno. Ta Mike Eman mes a bisa esaki den un entrevista e anochi di elecion momento el a confronta su mes cu realidad amargo cu AVP a bay atras cu 10 mil votos. Pueblo a rechasa e maneho coruptivo di AVP y a castiga Mike Eman. Momento cu tur su votadornan a pensa cu Mike Eman lo drenta Parlamento como nan representante digno, Mike Eman a bolbe dal su votadornan un cara abou y un baño di awa friu. Mike Eman na un manera "sin aprecio" pa su votadornan a rechasa tur sostenedornan di AVP cu e actirud aki. Mike Eman a dicidi cu e ta escoge pa tuma su "overbruggingstoelage" y asina keda sin drenta Parlamento pero keda cobra salaris di x ministerpresident for di cas bibando dushi den su Penthouse den Marisol building. No tin palabra pa discribi esaki.

Mike Eman a laga Michael Lampe cu 120 votos represente:

Momento cu Mike Eman a wordo pidi pa asumi su responsabilidad y drenta Parlamento pa sirbi su pueblo Mike a dicidi otro. Mike Eman a "nenga" di drenta como miembro di Parlamento. Ora un candidato cu bay elecion wordo escogi pa pueblo e mester asumi su responsbilidad. Mike Eman a saca su mes cu votonan preferencial y esaki ta hasi e hecho aki mas repudiabel. Conforme nos systema electoral Mike Eman mester a nenga "schriftelijk" firmando cu e ta distancia di e posicion di "HONOR" como Parlamentario pa asina un otro persona mas patras riba e lista di AVP haña e oportunidad. Micheal Lampe cu apenas 120 votos a gana Lotto. Michel Lampe a drenta Parlamento momento Mike Eman a nenga di representa su votadornan y AVP. Kiko ta e resultado di e performance di Micheal Lampe? Nada di compara. Un politico di panlefi.

Un politico cu casi nunca ta na trabou. Un politico floho. Un politico cu ainda no ta compronde su rol den politica. Un politico kende ta mas ocupa cu musica (cual ta algo bunita porcierto) enbes di ta traha pa comunidad y representa e mas di 7000 votadornan di Mike Eman. Pa algun di e rasonnan aki masha hopi votador di AVP ta hopi rabia. Mesun systema tanto Jennifer Arends y Marlon "telraam"Sneek a drenta. Pues momento Doctor Schwengle y Richard Visser tambe a nenga a habri porta pa e dosnan aki bin cologa na rabo.

Mike Eman no a pidi nunka un disculpa oficial. Awor e votadornan kiermen cu ta hopi laat. Mike Eman a menosprecia nan confiansa door di pidi nan vota pa su persona y AVP y despues bira lomba y keda sin representa nan. Varios cu nos por a combersa cu nan a splica nos cu Mike Eman debenan publicamente un disculpa.

Alavez den mesun rosea ta pidi pa Mike Eman baha na awa. E aña aki nan lo duna MEP e sosten di confiansa paso nan por a nota e diferencia grandi entre "showman y show boat" y personanan cu ta traha cu alma y cuerpo pa nan pais manera varios politiconan di MEP.

Parlamentario Croes ta termina splicando cu ta su deber pa raporta locual pueblo ta vocifera.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Mike Eman e hipocrita di mas grandi di historia di Aruba



Despues cu sr Mike Eman na 2017 a retira y no a drenta parlamento di Aruba y a desprecia su votadornan y mas pio ainda, e no tabatin e curashi di bin den parlamento manera un homber para den su sapato pa duna pueblo cuenta di su mal maneho financiero cu a percura pa masacra finansas publico di Aruba hamas bisto den historia di Aruba creando un Mega Debe den 8 aña di gobernacion. Awe sr Mike Eman kier Sali di su SUPERPENTHOUSE y bin hunga populista y hunga cu sentimento di un pueblo cu ta pasando den duro door di Covid y su mal maneho financiero unda a crea un MEGA DEBE y cu na final di dia awe nos ta biba e maneho pa loco aki di sr Mike Eman.

Mike Eman y AVP a masacra pensionadonan

Bao di Gabinete Mike Eman den temponan bon unda cu nos economia tabata fuerte y por a inverti den fondo di pensioen su Gobierno al contrario a percura pa aumenta e edad di pensioen, kita gelijkbedrag di pensionadonan y a causa mas pobresa pa e grupo di mas di 22.000 pensionado unda cu poder di compra di e grupo aki a bay mas atras cu nunca. Den e periodo aki di Gabinete Eman 1 y 2 a percura pa aumenta di prijs di awa y coriente unda cu a hedge pa loco mientras prijs di petrolio tabata te na suelo y cu a haci cu e homber chikitonan aki cu awe e kier pretende di duna mas ta esnan cu ela suta cu mas hopi medida sin lubida con e pensionado a ser suta cu e aumento di prima di AZV cu a haci e grupo aki uno mas vulnerabel.

Mike Eman y AVP despues di no a sostene subsidio di salario awo kier usa esaki pa hunga populista

Mike Eman y su partido a vota contra presupuesto 2020. Danki na e presupuesto aki cu parlamentarionan di coalicion di MEP-POR-RED a sostene, gobierno por a logra yega na fiansa Hulandes y unda danki na e aprobacion aki por a bin cu FASE pa esnan cu a perde trabao, subsidio di salario pa yuda pa no tin perdemento di trabao masal y tambe ayudo financiero na e negoshinan chikito y mediano. Awo diripiente sr Mike Eman kier bin hunga populista y bisa cu nan lo percura pa duna mas mientras cu nan a vota contra e ayudo aki, paso nan a vota contra presupuesto 2020, cu tabata e momento cu mas pueblo tabatin mester di Mike Eman. AVP a laganan y nan famia na caya y awe kier bin hunga populista. Ta bon pa pueblo puntr'e ta di unda lo haya e placa pa esaki paso ta mesun campaña el a hiba di 2009 pa 2017 (entrenan lo elimina BBO/ Friends and Family), cu a causa tur daño pa e clase trahador awe di fia y fia pero cu na final ora di paga bek su persona a core sconde den su SUPERPENTHOUSE como e unico persona na mundo sin entrada cu por biba un bida di luho asina sin trabao, mientras abo como pueblo ta sufri pa pone pan na mesa pa bo yiunan y famia.

Sr Mike Eman ta e hipocrita di mas grandi cu pueblo a yega di conoce. Despues cu a bandona su pueblo lag'e atras cu un Mega Debe y drumi pa casi 4 aña sin traha pero si hibando un bida di un miyonario den su SUPERPENTHOUSE, awe kier bin hunga di salbador mientras cu ora pueblo tabatin mester di sr Mike Eman y su partido pa sostene pueblo den presupuesto 2020 a vota contra e ayudo aki na pueblo.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 15 MAART 2021 OM 9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Een toelichting door alle ministers van het Kabinet Wever-Croes inzake ontwikkelingen in het algemeen in San Nicolaas en overige buurt districten

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Corte a dicta contra sindicatonan di WEB:

WEB no tin otra opcion pa sigui retene salario di 12,6% den 2021





Dos sindicato VWI y S.I.W.A., di cual cada un tin representacion di un gran cantidad di empleado den WEB, ambos a cuminza un demanda separadamente contra WEB, pa motibo cu WEB a continua cu e retencion di salario di 12,6% den 2021 sin tin un acuerdo cu e sindicatonan y e trahadornan.

E placa cu WEB a retene a wordo deposita den e fondo di FASE.

E dos sindicatonan y trahadornan di WEB tabatin un acuerdo cu WEB pa e periodo desde Mei 2020 pa final di aña 2020. Sinembargo WEB a continua cu e retencion di salario den 2021.

E pregunta cu e sindicatonan kier haya contesta ta; si WEB no por haci otro, cu just continua e retencion di salario den 2021, apesar cu Hulanda a impone condicion di tercer y di cuatro tranche pa e ayudo di placa pa likides.

Corte a husga:

E pregunta si Pais Aruba lo mester a accepta e condicion di Hulanda di tercer y di cuatro tranche, den e caso sumario aki, lo no por a wordo husga, segun huez a bisa.

Ademas corte a husga cu WEB ta wordo categorisa como un compania di Gobierno, segun skirbi: "een aan de overheid gelieerde instelling" y como tal e condicion di Hulanda ta conta pa WEB tambe. Aki no por pretende of interpreta cu e condicionnan aki lo no ta conta pa WEB.

Segun leynan laboral di Aruba, den casonan excepncional, manera te caso di Covid-19, Corte ta evalua den cuadro di rasonabilidad, cu partidonan mester por cambia areglonan y yega na un acuerdo.

E interes di empleadonan ta pisa hopi, pero e interes di WEB pa sigui cumpli ta pisa hopi mas! Den 2020 tabatin acuerdo entre partidonan, pero den 2021 ainda no tin un acuerdo, y ta keda awor na partidonan pa yega ainda na un acuerdo pa 2021.

Corte:

Lionel ‘Rupi’ Croes a gana caso den corte pa nomber “Free Bingo”

No por prohibi Rupi pa organisa su bingo

Recientemente a tuma lugar un caso den corte, cu e compania “Five Crown” a entama contra di Lionel Croes, pa asina prohibi uso di nomber como tambe pa prohibi pa transmiti Bingo.

Segun e compania cu Lionel Rupi Croes tin un contract cu dicho compania, pa exclusividad, y maske cu e compania a termina e contract, tin un tempo di 5 aña cu Lionel Croes no mag di organisa, canta, of presenta ningun otro bingo.

Tambe a haci reclamo riba e nomber di “Free Bingo”, cual programa di Bingo ta wordo organisa tur diasabra mainta na Top 95 Fm y cu SOLO DI PUEBLO.

Five Crown no por a presenta ningun prueba den corte. Tur loke nan a demanda a resulta di ta erroneo. Nan no por a mustra nan contract cu Lionel Croes y como tal automaticamente nan a perde e caso.

Lionel Croes awor ta liber pa organisa, canta y efectua cualkier projecto di Bingo na Aruba.

Mientrastanto Lionel Croes a cumpra su propio sistema di Bingo pa cual proximamente e lo bay lansa “Caribbean Bingo” tur diadomingo atardi, cuminsando pa 2.or di atardi.

Huez a bari pues Five Crown for di mesa, pasobra nan no por a presenta prueba cu e nomber di “Free Bingo” ta di nan. Es mas, Five Crown kier a bay registra e nomber di “Free Bingo”, despues di 6 aña cu Lionel Croes ya ta usando e nomber.



Dos persona herida den accidente di trafico ariba De LaSallestraat cu Van Leeuwenhoekstraat











Van Leeuwenhoekstraat / De LaSallestraat - Diaranson mainta pa mas o menos 11'or un patruya de Playa a topa cu un accidente di trafico cu lo a caba di sosode.

Mesora polis a baha pa controla y a resulta cu un señora di edad envolvi tawata tin dolor na pecho y dos persona mas a resulta herida.
Esnan herida na e sitio por a compronde cu no tawata trata di heridanan serio.

A pidi pa ambulance cu e presenta pa atende cu esnan cu mester atencion medico, no ta importa si ta leve of no.

Falta di preferencia a hunga e rol ariba e crusada aki.
Na final e ambulancenan cu a presenta a prepara e heridonan pa despues sali direccion Hospital.

Speed ta cuestiona Venezolanonan, pero ta cumpra pisca riba laman for di Venezuela pa bin bende na Aruba

E siman aki por a mira Speed Andrade ta zundra den un video, unda el'a cuminza cuestiona y ataka Venezolanonan cu ta inverti na Aruba. El'a bay asina leuw di rebaha e inversionista Venezolano, creando e perepcion cu Venezolanonan ta hendenan malo.

Sinembargo ta bin resulta cu Speed Andrade mes, ta haci negoshi cu Venezolano, unda segun ta wordo bisa, e ta bay cumpra pisca na Baho, pasa pisca over di boto pa boto y pa djey e bin bende na supermercado di su mama.

E ora ey, Speed a lubida cu e tambe ta deal cu Venezolano?

E forma bao tur nivel cu Speed Andrade a lastra e projecto y e inversionsita, ta mustra riba algo raro. Ta stroba negoshinan di Speed riba waf di Rancho?

Andrade tin mas otro sorto di negoshinan, apesar di benta di pisca for di Venezuela?

Acaso ta bini cu mas otro sorto di mercancia?

E reaccion emocional di Speed ta trece duda cu tin algo otro cu e no kier pa ningun hende haya sa, awo cu e area ta bay haya fluho di hende, y lo wordo ilumina. Ta di lamenta cu Speed su unico interes ta su propio saco. E ta uza dos piscador humilde, Dania y Quant, cu si ta traha di berdad y ta piscadornan real.

Pakico cuestiona integridad di Venezolanonan, siendo e como un Portuges cu ta haci negoshi na Aruba y tambe ta haci uzo di comercio di Pesca di Venezuela?

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Desde 13 di maart 2020 situacion a cambia pa nos, pero awe ta na nos pa cambia e situacion. Ban vacuna!

Aki 2 dia ya ta 1 aña cu COVID a yega Aruba. Desde 13 di maart 2020 pa awe hopi cos a cambia. Tin di e cambionan aki nos no por a influencia pero tin cu ta completamente den nos man, manera ta e caso cu e vacuna cu nos tur ta keda pidi pa registra pa por ricibi esaki.

Desde 1 februari 2021 a cuminsa registra y dia 16 di februari e prome batch di 11.700 vacuna a yega Aruba. Ya e dia siguiente dia 17 di februari parti atardi a cuminsa vacuna nos hendenan.
Esnan prome pa vacuna tabata y ta nos hendenan cu ta traha den cuido y nos grandinan, esta esnan riba 60 aña. Un grupo cu ta consisti di 24.000 persona y segun informacion di Gobierno te cu awe solamente 8981 a keda vacuna. Nos Falta ainda 15.019 persona pa vacuna.

Mester enfatisa cu mitar parti di e trabou pa loke ta trata e vacuna ta haci. Gobierno a percura pa e vacuna, a percura pa un tremendo organisacion y a percura pa diferente manera di registracion. Nos tur por download e Health App y registra, nos por pasa na un di e 4 MFA nan y awor hunto cu AHATA Gobierno lo introduci un desk special na diferente hotel pa e trahadornan por registra. Pa download e app y registra ta masha facil y no ta costa mucho tempo. Ta keda na cada un di nos pa asumi responsabilidad y demostra amor pa nos grandinan. Abo como yiu, nieto, famia mes por registranan. Ami a registra mi mayornan riba mi cell y e app cu mi a download y dia 28 di februari ultimo nan a haya nan prome shot.

Ki mi por bisa na esnan cu ainda ta duda? Te ainda no tabatin ningun melding grave a tuma lugar a consecuencia di e vacuna of tin personanan cu mester a keda hospitalisa. Solamente ta menciona cu hendenan a haya un man stijf, dolor di cabes y/of keintura. Sintomanan similar cu bo ta haya ora di tuma por ehempel un griepprik of cualkier otro tipo di vacuna. Na mes momento esnan cu mas ta na altura di e virus aki y tin e conocemento encuanto e vacuna a tuma esaki. Mi ta referi na nos dokternan di cas, specialistanan y esnan cu ta traha den cuido. Si nan tabatin e minimo di preocupacion pa nan salud of bida mi ta sigur cu nan no lo a tum'e.

Pesey mes, abo tambe uni bo mes y bo sernan keri na e ya mas di 27.000 hende cu a registra pa keda vacuna. Ami tambe a registra. Awor falta abo!



Por ultimo mi kier a felicita Minister Dangui Oduber pa e tremendo organisacion relaciona cu e vacuna cu ya tin algun siman ta tumando lugar. Ta di aplaudi e esfuerso grandi cu Minister y su team a haci pa e di dos batch di vacuna por a yega Aruba ayera caba. En totaal a yega 12.870 vacuna cual lo haci e.o. posibel pa tur esnan cu a haya e prome shot, haya e di dos shot dentro di e siguiente dos pa tres simannan. Na mes momento 1170 persona lo por haya nan prome shot e biaha aki. Otro bon noticia ta cu Gobierno a indica cu recientemente nan tabatin un bon vierlandenoverleg cu e 4 ministernan di Reino ta reuni. Den e reunion aki a keda acorda cu Aruba lo ta hayando e di 3 batch di vacuna aki 2 siman enbes di aki 3 siman. Nos ta bendiciona cu nos ta ricibiendo vacunanan mas liher cu varios otro pais. Ta keda na nos mes pa haci bon uzo di e oportunidad aki. Ban cuida y proteha nos grandinan. Ban stima nos mes, nos sernan keri y nos dushi Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

E DI 4 EDICION DI MARIA COLLEGE MAVO SU SCIENCE FAIR

E mente hoben y creativonan aki lo trece hopi solucion real den futuro pa e comunidad di Aruba y pa mundo henter







- Diabierna dia 5 di maart ultimo a tuma luga e di 4 edicion di Maria College MAVO su Science Fair. E aña aki Maria College a colabora cu e Team di Aruba Futura Foundation y a cuminsa como un iniciativa di Maria College su Bèta Team. Prome Minister Evelyn Wever-Croes tambe tawata na e evento aki y a haya e oportunidad pa laga atras palabranan di encurashamento pa nos hobennan y a felicita Maria College cu e proyecto bunita aki. Prome Minister a keda impresiona cu e animo cu alumnonan tin y e interes cu nan ta pone den e proyecto.

Pa e proyecto aki, despues di varios sesionnan di 'brainstorm' hunto cu Futura a dicidi riba e tema di 'Build with Nature' y aki a parti e tema den seis (6) sector cu ta: 'Water, Green Energy, Sustainable Travel, Sustainable Materials, Biodiversity, and Food'. Nos ta orguyoso di por anuncia cu den total (8) klas di 'derde jaarlaag' y un total di 208 studiante a participa na esaki! Un colaboracion y iniciativa sumamente exitoso!

Tin cu remarka tambe cu hasta despues di 'brainstorm' y prome cu e Science Fair Maria College a tuma iniciativa den e tema. Por ehempel a inverti den un 'Weather Station' (awor 1 di total di 3 na Aruba) unda cu awor studiantenan por revisa y monitor updatenan di tempo den 'real time'. Studiantenan a descubri cu e calidad di e aire ta na e nivel mas abou durante oranan cu mayornan ta baha y busca muchanan for di scol.

Pa e Science Fair mes, e proyecto y tema a wordo introduci na december ultimo y e studiantenan, den gruponan di cuatro (4) y trahando como ekipo, a traha riba nan proyectonan durante 2 luna y mey. Despues di esaki, cada grupo a entrega un video unda cu nan ta presenta nan proyecto, resultadonan y kico nan a descubri durante e periodo. Un total di 52 video a wordo entrega y presenta. Team di Futura tawata encarga pa selecta e Top 13 proyectonan.

Di e Top 13 video y proyectonan cu a wordo presenta, un panel di experto a fungi como huradonan independiente y a keda encarga pa selecta e miho 3 proyectonan. E panel di hurado a consisiti di: Naviel Lue – Directie Natuur en Mileu, Kirby Barrera - Technisch Adviseur, Jonathan Leest - Docent Bouwkunde EPI, Melanie Lopez - Technisch & Duurzaamheid Adviseur, y Frank Benita - DOW Hoofd Beheer Waterschappen.

Diabierna ultimo e 3 grupo di studiantenan aki a oficialmente presenta nan proyectonan na Prome Minister di Aruba, Minister di Educacion, Maestro/Maestranan di Maria College MAVO, Team di Futura, y na e panel di hurado y expertonan.

Resultado y Ganadonan
Aki na prome luga a resulta e grupo di: "The Dexters" cu ta consisti di studiantenan Brandon Farro, Aidan Ras, Andy Perez, y Norby Leon di klas 3B unda cu e topico di nan proyecto ta 'Hydro-Energy (e uzo di awa pa produci energia). Na di dos luga a sali un grupo di klas 3G cu ta consisti di studiantenan Ariadna Contreras, Valerie Curiel, Nicole Mendez, y Valeria Zumaraga unda cu e topico di nan proyecto ta un 'Eco-Muur' (un muraya traha di plastic recycla). Na di tres luga a sali un grupo di klas 3H cu ta consisiti di studiantenan Therron Wijman, Isabella da Silva, Libys Willems, y Neyline Reyes unda cu e topico di nan proyecto ta 'Zuurgraad van verschillende water bronnen op Aruba'.

Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes y Aruba Futura Foundation ta manda un palabra di pabien na tur e grupo y studiantennan cu a participa! Y un danki special tambe na e team di maestro y maestranan di Maria College MAVO, WEB Aruba NV, The Movies, y Dyon Center pa nan contribucion, e panel di hurado y expertonan pa nan tempo y colaboracion, y tambe na tur e mayornan cu a yuda haci e Science Fair aki un realidad, y uno hopi exitoso.

Nos ta convenci cu e mente hoben y creativonan aki lo trece hopi solucion real den futuro pa e comunidad di Aruba y pa mundo henter.

Poundwise ta clarifica:

Acceso na pier na Weststraat semper lo keda accesibel pa tur persona





Poundwise Investment & Developments ta un compania estableci na Aruba, cu un trayectoria impecabel cu mas di 50 aña di experienca internacional den su industria. Cu mas di 20 aña estableci na Aruba, e grupo Perret a siña conoce y aprecia tur loke Aruba tin pa ofrece. Asina a inverti den desaroyo di Oceania, Blue Aruba y Azure Residences, atraendo e bishitante di balor halto cu ta apoya e crecimento di balor economico di nos industria di Turismo y creando centenares di cupo di trabou. Na aña 2017 Poundwise a cumpra na un findishi e edificio di condominio situa na Weststaat, cu pa hopi aña tabata para sin ningun destino. Poundwise conoce e vision pa cu e area di Oranjestad y ta kere den e potencialnan cu Oranjestad y area di Downtown tin pa ofrece, particularmente Weststraat.

Continuidad di proyectonan den e area di Oranjestad ta sumamente importante pa turismo di Aruba y mas ainda den su etapa di reactivacion den 2021. Poundwise ta convenci cu esaki ta e incentiva necesario pa downtown di Oranjestad y pa tur negoshi, chikito y grandi, den centro di ciudad. Solamente di e forma aki ta crea un balor superior pa yuda e area aki logra bek su potencial y bolbe competi riba panorama mundial turistico. E meta comun ta pa cu e area specifico di Weststraat por logra re-posiciona su mes como un Weststraat mas fuerte, resiliente, di mayor atraccion den Oranjestad, safe, limpi y bunita. Esaki tambe ta importante pa nos industria crucero, como cu ta na e dicho area aki tur turista crucero ta drenta Aruba.

Despues di combersacionnan desde 2017, a crea un relacion unda palabracionnan concreto a wordo haci cu tur stakeholders. Un acuerdo mutuo entre Aruba Ports Authority (APA) y instancianan concerni ta aclarea cu e area specifico pega cu e pier di e piscadonan, conoci como Waf'i Rancho, ta wordo renoba y manteni debidamente conforme e vision pa cu revitalisacion di Oranjestad y segun plan aproba di embeyecimento di Weststraat. Acceso pa e pier semper a wordo garantisa pa uzo di tur piscado. Harbour House ta laga un area di parkeo priva disponibel pa acceso pa piscadonan y tur personanan cu ta bin haci compras den e area, of bishita un cafe of restaurant situa na Harbourwalk.

Poundwise semper a duna balor cultural di e area y ta compronde e importancia di e area pa e piscadonan. Pa cu esey Poundwise a compromete su mes desde inicio na aña 2017, pa traha hunto cu tur stakeholders, manteniendo respet mutuo, pa yega na un area renoba y bunita pa tur hende. Fuera di duna e estimulo necesario pa comercio y atraendo fluho di hende pa cu e area, Poundwise a propone pa construi un facilidad pa deposito, baño y awa fresco pa e piscadonan. Esaki ta forma parti di Poundwise su maneho di Responsabilidad Social Corporativo, unda cu ya pa 20 aña e compania a sa di aporta grandemente na diferente proyectonan cu metanan social, cultural y educacional pa Aruba.

Downtown di Oranjestad ta un area antes domina pa e bida nocturno, pero pa mas di 17 aña a bira un area cu su retonan economico, di seguridad y infrastructural. Poundwise ta contento y orguyoso di por tin e oportunidad di trece un cambio real di calidad y duradero, creando oportunidadnan nobo pa tur comerciante den e area cu beneficio general pa Aruba, incluyendo e grupo di piscadonan di e area. Di e forma aki Poundwise ta sigui aporta na revitalisacion di Downtown Oranjestad, como tambe na reactivacion economico di Turismo di Aruba.

Carta habri na Minister Presidente tocante situacion na Ser'i Teishi

Na Prome Minister
Sra. mr. Evelyna Croes
Presente
Oranjestad, 10 di maart 2021
Su Excelencia,
Permiti mi, como lider di UPP, dirigi mi mes na bo persona, como Prome Minister, y alaves minister encarga cu e cartera di Infrastructura y Medio Ambiente.
Recientemente UPP a tuma nota di un situacion alarmante na Sero Teishi. A yega kehonan cerca nos tocante e gasnan toxico cu tabata molestia henter e bario, pa locual nos a haya ta oportuno pa nos mes bay mira kico ta pasando. Durante nos recorido di e tereno, nos a tuma algun potret cu den nos concepto ta mustra con peligroso y urgente e situacion ta. Nos a vocifera nos preocupacion mediante un articulo den medionan di comunicacion.
Pa nos sorpresa awe nos por a tuma nota den un matutino cu e compania Arcadis a haci un "survey" y ta yega na e conclusion cu tur cos ta "koek en ei"! Den pasado ya caba UPP a publica potretnan cu ta mustra totalmente otro cos. No a pone liners e tempo ey. Te hasta e ex-director di Serlimar, sr. Davelaar, a subraya esaki. Supuestamente lo a tuma medida, pero e tabata imposibel pa nos verifica esaki, pasobra nos a wordo prohibi e tempo ey pa subi e terenonan cu ta cay bou hurisdicion di Serlimar. E potret cu nos ta manda adhunto ta saca siman pasa y den e relato di e matutino ta mustra potretnan cu ta imposibel pa sa si nan ta reciente of no, pero ta referi na un estudio haci na januari ultimo.

Pregunta e ora ta kico ta e situacion real na Sero Teishi? E potretnan ta mustra masha bunita, totalmente contrario na e potretnan cu nos a saca siman pasa. E pregunta ta: " WHO IS FOOLING WHO"??
Nos ta spera cu nos por haya un aclaracion riba henter e asunto aki. E situacion na Sero Teisha por wordo considera como un peliger eminente of no? E lo ta desavastador pa e habitantenan den e vecindario si e gasnan causa un explosion. Esaki lo por tin consequencia pa nos aeropuerto tambe y na final di cuenta pa nos turismo cu ya caba ta pasa door di un temporada dificil.
Sin un eventual explosion mes, e situacion na Sero Teishi ya caba ta hopi dañino pa nos Medio Ambiente y pa e habitantenan di e bario cu ya caba ta sclama auxilio pa hopi tempo pa problemanan di salud cu defacto a sali publica den e rapport di PAHO cu a wordo saca for di lachi cu e unico proposito pa haya mas placa pa Serlimar. Nos ta considera hopi straño cu ni DNM ni City Inspector, te asina lew cu nos sa, a hisa un “red flag” pa cu e situacion aki.
Tambe nos ta kere cu mester a busca un instancia impercial pa corabora e “survey” cu e compania Arcadis a haci pa e beheerder di e tereno. Y asina kita tur posibel duda cu por ta existi pa cu e situacion na Sero Teishi.
Sperando di por haya un aclaracion riba henter e asunto aki, nos ta keda.
Den nomber di UPP

Candelario (Booshi) Wever Brazil 163.
cel: 5932287

Situacion Ser’i Teishi—juni 2018
Ser'i Teishi, juni 2018

Situacion Ser’i Teishi januari 2020
Foto: Januari 2020

Rapport internacional ta constata:
Proceso di recicla y procesa desperdicio na Aruba ta corecto
Situacion Ser’i Teishi januari 2021?????

Situacion comienso di maart 2021

Ivan Croes (RAIZ):

Enseñansa na Arubamerece mas cu un cambio di imagen

Tin programanan na television unda un cas ta haya un "extreme makeover." E cas en cuestion ta pasa door di un cambio drastico pa asina mehora e aparencia y tambe pa optimalisa su funcionalidad pa por crea un impacto postivo. Mescos cu e cas aki, nos enseñansa tin mester di mas cu bleki di verf pa por progresa.

Pakico ta crucial pa un "extreme makeover" tuma lugar den enseñansa aki na Aruba?

Den añanan '70 a inicia un era nobo, e era di informatica, mihor conoci como e era di computer. Loke ta caracterisa e tempo aki, ta e echo cu cada persona por haya acceso instantaneo na informacion y conocemento cu anteriormente tabata basta dificil pa encontra. Awendia un "smartphone" tin mas capacidad y ta mas liher cu e super computer cu a wordo usa pa manda e prome raket pa luna na aña 1960. Esaki ta pa ilustra con hopi nos a avansa tecnologicamente. Pero e punto di salida no ta solamente e uzo di tecnologia. E trabou di mayan ta bai exigi hopi mas conocemento den e area di informatica, analisis di informacion y "Software". Nos tin e responsabilidad pa percura pa nos yiunan obtene e hermentnan necesario y e habilidadnan rekeri pa nan por enfrenta e retonan nan dilanti, pa por funciona optimalmente den nos comunidad. Nos futuro generacionnan mester domina e habilidad pa por pensa critico, analisa informacion ricibi, formula nan propio opinion y siña resolve problema. Esakinan ta djies algun ehempel cu ta sali for di e "21 century skills" (e competencianan cu nos studiantenan mester adkeri pa por funciona exitosamente den futuro).

Enseñansa aki na Aruba

Enseñansa na Aruba pa decadanan caba no a mira e cambionan necesario di cual nos yiunan lo por a benificia. Nos curiculo, uno bastante anticua, no ta duna nos alumnonan e espacio pa por siña y pone cierto habilidadnan rekeri den practica. Materianan cu ta wordo ofreci na un forma no-holistico tampoco ta contribui na e desaroyo di e alumno. Djies tuma na cuenta cuanto ora nos yiunan ta pasa na cas tras di nan laptop of Ipad pa por busca cierto informacion cu nan ta haya relevante. Internet ta duna un sin fin na alternativa di topiconan cu e mucha por explora. Hopi di e informacion aki e mucha no ta haya na scol. Esaki kiermen cu na momento cu nos baha nos yiunan na scol, kico nos ta haciendo? Nos ta practicamente hibanan bek den tempo. Un realisacion cu hopi di nos sigur a experiencia.

Cambionan inevitabel cu a y lo sigui tuma lugar

Si nos analisa e cambionan cu a tuma lugar e ultimo decadanan den enseñansa, aki na Aruba nos por conclui cu e cambionan cu a ser introduci, practicamente no tabatin un asercamento na e necesidad y habilidadnan cu nos yiunan mester di dje pa por funciona den e era aki. Sin lubida e desaroyo di nos maestronan cu mester educa nos yiunan. Mayoria di e cambionan tabata estetico (bleki di verf).

E enfoke ta basa mas riba drechamento di e apariencia di nos scolnan, cu riba e contenido di nos sistema educacional. Ningun obhecion na esaki, mantencion di e exterior tambe ta importante. Pero tempo ta bay laga nos y mester percura pa e cambionan necesario den nos enseñansa tuma lugar awe, na benificio di nos alumnonan, nos maestronan y na nos mes, ta nos comunidad tin di gana. Mester tene na cuenta si pa e cambionan aki sosode gradualmente y cu sosten di e actornan principal den enseñansa.

Maestro, Alumno y Mayor



Nos maestronan ta esunnan cu ta duna enseñansa na nos yiunan, pero kico esaki kiermen? Cu nan tambe tin e necesidad pa sigui desaroya y practica nan habilidadnan pedagogico y didactico. Nan tambe mester di e guia riba e tereno tecnologico cu ta sigui desaroya continuamente. Pa nos isla por ofrece enseñansa di calidad, nos mester facilita nos maestronan cu e hermentnan adecua pa asina nan por haci nan trabou como debe ser.

RAiZ ta kere den un forma di enseñansa holistico caminda e alumno ta wordo forma pa e por pensa critico. E tres actornan principal, e Alumno, e Maestro y e Mayor, ta rekeri e debido atencion y material necesario pa por traha conhuntamente na un base solido pa asina eleva e nivel di enseñansa aki na Aruba. Na final di dia, ta nos isla lo sali benificia di e decisionnan aki. Cu hobennan disciplina y bon prepara pa por funciona optimalmente den nos comunidad, nos tur ta florece. Educacion ta un pilar crucial pa nos isla, uno cu ainda y lastimamente no a ricibi su debido atencion. RAiZ lo sigui elabora riba e topico aki, for di inicio di e plataforma, awe y den futuro.

DNM a participa na e virtual World Ocean Summit 2021

Directie Natuur en Milieu (DNM) a participa virtualmente na e World Ocean Summit 2021, organisa pa 'The Economist Group Initiative'.

E cumbre a tuma luga di 1 pa 5 di maart 2021. E topico primordial tawata Acelerando Economia Sostenibel di nos oceano. E participantenan na e cumbre a consisti di e.o. sector priva, ngo, sector publico entre nan expertonan di lama, formuladornan di maneho, lidernan di negoshi multinacional, y specialistanan di e industria cu tin di haber cu lama di diferente parti di mundo.
E cumbre mes a consisti di mas cu 60 sesion dedica na tur locual ta trata nos economia blauw (Blue economy), esta nos oceano, nos lama. Mas di 100 pais a participa di cual 150 orador, tambe riba 5000 participante cu por a haci preguntanan y participa den encuestanan durante e sesionnan. E cumbre tawata tin sesionnan general pa splica e retonan cu tin y otro 6 sesion di topiconan specifico cu tawata mas enfoca riba e industrianan of retonan cu nos oceano ta enfrenta awendia. E topiconan industrial specifico a consisti di turismo, aquaculture, energia, pesca, carga of transportacion riba lama, y plastico.

E cumbre organisa pa 'The Economist Group Initiative' tin e vision di un oceano cu condicion saludabel cu un economia blauw cu ta vital. Henter aña e grupo aki ta encurasha combersacionnan na nivel global concentrando riba e retonan grandi cu nos oceano ta enfrenta. Asina inspirando maneranan nobo di pensa, maneranan nobo di colabora, y accionnan mas efectivo pa carga un economia cu ta sostene e oceano.

Pronto DNM lo organisa sesionnan similar pa Aruba y asina formula un maneho completo pa nos recurso blauw, nos lama. Pasobra nos lama ta forma parti di e circulo di nos ecosistema riba tera. Organisacionnan y otro industrianan lo forma parti di e sesionnan cu lo discuti e temanan similar, pero na nivel local.
Aruba ta un isla cu ta depende di lama pa su economia por sigui draai. Pa e motibo ey nos no por bira lomba pa e economia blauw tampoco. Aruba ta depende di turismo como unico pilar economico.

Nos carganan ta yega via barco. Pesca ta forma parti di nos cultura y tin hende ta depende di esaki como nan fuente di entrada.
E problematica di plastic como sushedad ta presente y afectando nos medio ambiente. Nos mester explora energia alternativo y innovativo. DNM a wak e necesidad di ta envolvi den e cumbre aki, anticipando e formulacion di un maneho pa nos lama y basa riba sesionnan cu e usuarionan di nos recurso natural, nos lama.



DNM ta compronde cu den e situacion cu nos ta bibando no por reuni na e forma tradicional mas. P'esey ta pidi colaboracion di parti di tur NGO y otro organisacionnan, pa ora nos manda e invitacion na e multistakeholder meeting, nan atende. P'asina nos maneho ta mas completo y inclusivo posibel.

Minister Xiomara Maduro ta anuncia:

Serie di Programa di television 'Aruba Fuerte y Resiliente – Reactivando nos Economia cu e di dos parti di e programa di Agricultura







Minister Xiomara Maduro ta informa cu e Serie di Programa 'Aruba Fuerte y Resiliente' – Reactivando nos Economia, ta continua e siman aki cu e segundo parti di e programa tocante di Agricultura.

E invitadonan di e siman aki ta sra. Nathalie Maduro, Directora di e Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, miho conoci como Santa Rosa cu lo conta nos e involvimento di Santa Rosa pa cu e Maneho di Agricultura di Gobierno. Alabes nos lo tin tres invitado mas cu lo comparti nan experiencia cu plantacion.
Sr. Hubert Gibbs ta conta tocante su interes den plantacion y riba cual tipo di plantacion e ta concentra. Sra. Patricia Mitton directora di 297Farm ta splica tocante e cambionan cu ela experiencia cu su negoshi door di COVID19 y Sr. James Ocalia ta comparti su experiencia den educacion cu agricultura.

E di dos y ultimo parti di e programa di Agricultura lo pasa diaranson dia 10 di maart pa 7'or di anochi na TeleAruba y riba Facebook di Gabinete Wever-Croes.

Kustwacht a detene un piscado y famia a lanta contra nan na Kazerne

Diaranson mainta personal di kustwacht a detene un homber piscado riba lama y a bin na Kazerne pa atende un ke otro, pero familiarnan a yega tambe na Savaneta y a cuminsa lanta cu e personal di kustwacht unda a solicita yudansa di polis. Patruyanan a acudi di biaha pa asina haya sa kico ta pasando.

A trankilisa e famia y a escucha e banda di kustwacht y a bay over na detene e homber bay warda unda e lo keda interoga pa recherche y sub fiscal.





Dia 13 maart cuminsando pa 9o'r mainta Kijkdag na warda di Oranjestad

















Cuerpo Policial Aruba ta organisando un "kijkdag" na Warda di polis Oranjestad. Abo a perde bo articulo den of otro forma? bo por pasa libremente na e dicho warda pa reconoce bo articulonan. Pa abo por prueba cu bo ta doño di e articulo, tin algun rekesito mara na esaki cu bo mester cumpli cu ne.

E siguiente documentonan cu bo mester bin cu ne ta:

- ID valido,
- Un rijbewijs valido,
- Paspoort valido y of
- Un comprobande of recibo di e articulo cu bo a cumpra of ta doño di dje,

E invitacion ta keda na nos comunidad pa por pasa diasabra 13 maart 2021, entre 9o'r mainta te cu 10'r di atardi na Warda di Polis Oranjestad situa na Wilhelminstraat 2. Tene na cuenta cu mester mantene na reglanan stipula di COVID-19.
Abo ta reconoce algun articulo riba e potretnan aki, nos ta invita bo pa yega serca nos!



Alan Howell

Cada ken mester carga nan mesun cruz y responsabilidad durante un investigacion

Howell a bisa esaki despues cu miembronan di prensa a puntre riba e retonan pa e proximo eleccion mirando e caso cu tin contra ex lider di partido Otmar Oduber y tambe cu Andin Bikker a baha despues como lider.

Lider di partido POR, Alan Howell a expresa claramente cu partido POR tin un lider nobo y ta bayendo den un era nobo cu biento fresco.
Pa e lider nobo di POR, e caso contra Oduber no a bin dilanti ainda y na Aruba un persona ta keda inocente te ora comproba lo contrario. Agregando na esaki el a indica cu actualmente tin miembro di Parlamento cu ta bou investigacion y no ta wordo papia di esaki.

Pero en todo caso e no kier concentra riba kico a pasa y mas bien ta enfoca riba futuro, con pa traha y logra un desaroyo positivo pa Aruba y nos hendenan. "Si den e partido cu mi ta lidera tin un persona cu ta bou di cualkier investigacion, e persona ta bay sinta patras un rato y na momento cu e investigacion mustra cu e ta inocente e ta bonbini bek den cualkier posicion". Aki e famoso dicho di ex premier Nelson Oduber ta cuadra perfectamente, segun Alan Howell, esta cu 'esun cu kima tin cu sinta riba su blaar'.

Continuando, Alan a declara cu despues cu a keda conoci cu el a bira lider nobo di POR, e acogida y sosten pa POR a aumenta masha hopi y e ta sinti su mes hopi contento di e aceptacion cu el a haya for di pueblo, den su reto nobo, apenas 7 aña despues di a drenta politica. "Sostenedornan di POR ta hopi contento cu esaki y ta cla pa bay guera", Alan Howell a finalisa bisando.





Corte di Prome Instancia 11 maart 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	J.C.V.V. A.J.D.B. C.A.W. J.L.P.B. F.J.B.R. W.S.N.V. M.A.G.A. C.J.G.A. C.J.V.V. D.J.R. F.R.M.S.	Pro forma. E sospechosonan aki ta wordo acusa di traficacion di hende riba 10 di november 2020.
14.00	H.L.Y.	Pro forma. Y. ta wordo acusa di a maltrata y secuestra un persona riba 8 di november 2020.
14.00	A.R.C.R. G.J.V.d.S. V.J.V.L W.J.Q.A.	Pro forma. C.R. y V.d.S. y V.L. y Q.A. ta wordo acusa di importacion di cocaina den e periodo di 21 di november 2020 te 23 di november 2020. C.R. y V.d.S. ta wordo acusa alavez di posesion di hennep riba 23 di november 2020.
14.00	B.A.L. J.E.A. E.J.L. R.D.J.J.	Pro forma. L. y A. ta wordo acusa di a planta cannabis y di posesion di hennep den e periodo di 25 di augustus 2020 te 25 di november 2020. E.L. ta wordo acusa di venta di hennep den e periodo di prome di april 2020 te 10 di december 2020. E.L. y J. ta wordo acusa ademas di posesion di un pistool den e periodo di 10 di december 2019 te 10 di december 2020.
14.00	W.J.V.R. R.A.B.E. A.G.G.J.	Pro forma. V.R. y B.E. y G.J. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia riba 9 di november 2020. V.R. y B.E. y G.J. ta wordo alavez acusa di posesion di armanan di candela y balanan riba 9 di november 2020. B.E. ta wordo acusa di poseion di un revolver riba 28 di november 2020.
14.00	A.E.F.	Pro forma. F. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 29 di november 2020.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

PROME MINISTER TA GRADICI E HENDE MUHENAN CU A PARTICPA DEN E PROGRAMA SPECIAL 'HENDE MUHE, E SER RESILIENTE'













E siman aki, esnan cu a forma parti di e programa special 'Hende muhe, e ser resiliente', a bini hunto riba Dia Internacional di Hende Muhe pa ricibi un regalo di aprecio pa nan participacion den e programa special aki.

Ta trata aki di sra. Erin Croes, propietario di Magic FM, sra. Anky Paesch-Chirino, propietario di Ricardo's Restaurant & Bar, sra. Sharline Koolman hefe di Departamento di Malesanan Infeccioso di DVG, sra. Ronella Croes, CEO di ATA, sra. Vanessa Tjon-Kock, Korpschef di KPA y moderadornan sra. Nadien Phillip y sra. Irina Croes cu a haci e programa aki posibel.

E enfoke di e programa tabata pa pone atencion riba e trabou duro di cada un di e damanan aki na cabes di diferente organisacion y con nan a experencia e cambionan causa pa Covid. E impacto pa cada organisacion y/of sector tabata diferente, y esaki a wordo refleha tambe a traves di e entrevistanan. Locual sigur a resalta ta e habilidad di cada un dama pa por adapta reglanan, maneho, creatividad, cambia forma di traha y pa keda cu un bista positivo, a pesar di e retonan, pero tambe pa por a lidera y brinda e sentido di confiansa hasta den momentonan di incertidumbre. Sigur muestra di con nos hende muhenan realmente ta 'E ser Resiliente'.

Minister-President Evelyn Wever-Croes como tambe Minister Xiomara Maduro a hiba palabra durante e atardi aki caminda nan a expresa nan aprecio na e damanan cu a conta nan storia di con nan a maneha e pandemia aki, tur for di perspectiva di cada un individualmente como hende muhe resiliente den nos comunidad.

Na final di e conbersacion, Minister Chris Romero, den nomber di Gobierno di Aruba, a entrega Prome Minister y Minister di Finansa un rama di flor como muestra di gradicimento pa nan trabounan duro y logronan realisa durante e pandemia aki y pa ta un ehempel berdaderamente di ta muhenan resiliente.





Cosecha su campaña creativo pa Himno & Bandera



ORANJESTAD, ARUBA (10 di maart, 2021) – Pueblo di Aruba ta orguyoso pa celebra e aña aki 35 aña di existencia di Status Aparte y 45 aña di Himno y Bandera. A pesar di tur loke nos pueblo a experiencia den e ultimo aña door di e pandemia di COVID-19, e celebracion aki ta un logro grandi di identidad den nos pueblo na cual Cosecha kier duna atencion. Ademas, arte ta forma parti di e bunita cultura di Aruba y expresando nos amor pa Aruba na un manera creativo nos ta yena nos curason cu orguyo. In conexion cu e celebracion di Himno y Bandera, Cosecha ta presenta un campaña inovativo.

E campaña ta brinda oportunidad na pueblo di Aruba pa expresa nan mes por medio di un pintura relaciona cu Himno y Bandera riba un "Tote Bag", un tas. Por hasi e actividad aki den nan propio hogar y cu famia y amistades. Cosecha kier trece union por medio di arte y demonstra Aruba su talentonan den un bunita campaña. Pueblo di Aruba por participa te cu 18 di maart venidero.

E prijs pa por participa ta AWG 18.00 y ta inclui 1 tas y verf. E tasnan aki ta disponibel na tienda di Cosecha na Oranjestad of San Nicolas. Cada participante di e campaña aki por pinta nan propio creacion riba e tas y laga Aruba su Himno y Bandera inspira nan. Pa por participa cu e campaña, e participante mester saca un potret di su creacion. E mester post e potret aki riba Facebook agregando e hashtag #pintabobandera y tag Cosecha (@arubacosecha) den e post. Por pidi famia, amistades y conocirnan pa like nan potret. E campaña no ta rekeri limitacion minimo ni maximo di edad dus tur hende por participa.

E participante cu e mayoria cantidad di "Likes" ta sali ganador. E ganador lo wordo anuncia dia 19 di maart 2021 riba nos Facebook page y e lo ricibi 2 ticket pa workshops creativo na Cosecha. Cosecha ta spera cu e campaña aki nos por curasha pueblo di Aruba pa hisa bandera y demonstra union pa nos celebracion di Himno y Bandera na un manera creativo.





Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha Oranjestad na telefoon 5878709. Tambe por manda un email na cosechaworkshop@gmail.com.

Pa por keda informa di Cosecha su workshopnan, artesanonan, artistanan y nan webshop nobo por bishita nan Facebook page: Aruba-Cosecha Instagram page: cosecha_aruba y Webpage: www.arubacosecha.com.





Quota International of Aruba ariba 3 di maart 2021 "World Hearing Day" proclama pa World Health organization





Den cuadro di e siman di concientisaciondi cuido di bo oido organiza pa Quota International of Aruba cu cooperacion di The Specialists y Fundacion pa Esnan cu Problema di Oido (FEPO) riba dia 3 di maart, proclama pa World Health Organization como Dia International di Oido,na FEPO Sra Larissa Bermudez, presentadora na Tele Aruba y actual miembro di bestuur di FEPO a hasi su test di oido na FEPO serca e Akoepedist Sra Olga Versteeg.

Sra Kristel van Nes, Logopedist y Office Manager na FEPO a duna splicacion di cu e tapaboca ta corta tanto decibel y cu esaki ta hasi mas dificil pa un persona cu perdida di oido pa comprende e otro persona cu ta papiando cune. Tapaboco di tela ta tapa mas of menos 5 decibel mientras cu un mask medico ta tapa te cu 12 decibel.

Sra Astrid Muller ,miembro di Quota pa mas cu 30 anja, a splika kiko Quota ta hasi y lo sigi hasi pa trece mas concientisacion di e cuido di bo oido pa e pueblo di Aruba.

WHO a publica recien un rapport y nan ta menciona cu pa anja 2050 1 di cada 4 persona lo tin problema di oido. Nan ta splika cu hopi perdida di oido por wordo preveni si por tin diagnostico na tempo ora di infeccion den orea, y tambe ora un persona ta exponi na sonido(desordo) duro pa temponan largo e por hasi uso di proteccion pa su oido.



Un total di 85 persona a hasi e test di oido den e siman di test di oido gratis. Hopi persona no por a haya cita den e siman y The Specialists a prolonga e test di oido gratis te cu fin di maart 2021.

Quota International di Aruba ta gradici tur esnan cu a hasi e siman aki posibel, especialmente The Specialists y FEPO y tambe tur Quotarians cu ta dedica hopi tempo y esfuerzo pa asina educa, informa y promove cuido di nos oido.



Celebrando 60 aniversario di Stichting Reclassering Aruba







HISTORIA
Na aña 1961, riba dia 8 di mei pa ta exacto, 'Stichting Reclassering en Kinderbescherming
1961' a wordo funda. Ministerio Publico a mira e necesidad pa tin mas informacion di
acusadonan, pa asina corte por tuma un decision balansa. Tambe a sinti e necesidad pa duna
guia structural riba tereno di reintegracion.

Na aña 2011, a opta pa cambia e nomber di e fundacion pa 'Stichting Reclassering en
Jeugdbescherming Aruba' pa refleha e grupo di meta cu e organisacion ta guia miho, cual ta
hoben te adulto desde 12 aña di edad, segun e ley penal di Aruba.
Un persona cu a hunga un rol cardinal pa e fundacion, ta sra. Christina van den Berg-de Freitas cu a traha duro y a logra hopi riba tereno di reintegracion. Fuera di a desaroya metodonan
efectivo pa e trabow y e clientenan specifico di Reclassering, Christina tabata un docente
ehemplar, representante di Aruba na varios congreso internacional, miembro di un cantidad di comision social y humanitario na Aruba, Gobernadora Interino di Aruba y un lider cu sigur a
haci un gran impacto riba nos comunidad y su coleganan.

LOGRO
E trabow di Reclassering, ta beneficia nos comunidad henter.
Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba a logra realisa varios proyecto cu a impacta
su clientenan y comunidad den forma positivo. Algun di e proyectonan aki a ricibi
reconocimiento local y internacional riba tereno humanitario y social. Entre otro;
- Na aña 1997, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming a cuminsa cu un forma inovativo
di duna informacion den forma di 'carousel', cual scolnan ta uza te cu awendia
- Mentorenproject, cual a sera nomina pa e prestigioso reconocimento "Appeltje van Oranje"
na aña 2020
- Leerwerktraject
- Begeleid kamer wonen (cas pa hoben nan husticiabel)

E organisacion ta gradici tur instancia y persona cu ta traha hunto cu nan tur dia pa haci un
cambio positivo den e bida di clientenan, pa asina contribui na un Aruba mas sigur, cu menos
criminalidad.



Prome grupo a ricibi di dos shot di vacuna





Diaranzon tardi na Club Don Bosco na Noord e promer 12 personahenan na Aruba a haya nan di dos shot di vacuna.
Minister Oduber a gradici cada un di e personahenan aki pa kere den e campaña nacional di vacunacion y tambe pa participa pa haya e vacuna.
Ban sigui vacuna Aruba, ban sigui recomenda tur hende pa tuma e vacuna aki pa nos por scapa bida, cuida nos mes y pa nos por progresa.





FALTA UN SIMAN MAS PA CELEBRA HIMNO & BANDERA

PARTICIPA Y GANA CU 'REMENTA CELEBRO GAME SHOW'!

ORANJESTAD – Oficina di Turismo ta promove e slogan di One Happy Island y sigur ta compronde e reto cu Aruba ta den dje actualmente. Pa tal motibo e ekipo di A.T.A. ta compromete su mes pa trece un programa cu ta trece alegria den cas di tur hende den un forma sano y ameno.



Pa celebra Dia di Himno & Bandera lo presenta 'Rementa Celebro Game Show' pa asina den un forma ameno, dibertido y sigur diferente lo celebra nos dia nacional.

Un di e papelnan importante cu A.T.A. a asumi durante di añanan ta di educa nos comunidad. Educa y conscientisa referente nos cultura, e importancia di nos turismo y tambe conocemento general di nos isla ta hopi importante, pa Oficina di Turismo pero sigur tambe pa e experiencia di un bishitante. Nos tur mester por comparti informacion y inspira nos bishitantenan pa medio di conocemento di nos isla. Pa A.T.A. ta un placer pa uni su mes na e calendario di actividadnan cu tin pa celebra nos dia nacional di Himno y Bandera 18 di maart -den e caso aki na un manera dibertido.

Bao di e capa di Ban Serio Aruba ta presenta un concepto nobo pa Aruba, unda den forma di un 'Game Show' lo celebra nos dia nacional sigur yena cu alegria y momentonan comico pa tur cu participa y sintonisa.

Pa haci e celebracion nacional aki uno grandi y sigur dibertido, lo crea un set unico unda dos host -conhuntamente cu 10 persona conoci den nos comunidad- lo test nan sabiduria hunto cu e pueblo participante den un forma bibo. E diferencia di e game show aki ta sigur e parti comico cu lo wordo hinca aden.

Pa medio di social media di Ban Serio Aruba pero tambe via diferente radio emisora ya nos comunidad por a scucha y nota diferente video y informacion pa asina pueblo den su totalidad por ta bon informa y sa con lo por ta miho prepara pa e game show.
Tuma nota cu no mester pre registra pa e evento. Sigui nos ariba e Facebook y Instagram di Ban Serio Aruba pa haya tur instruccion desde awe caba. Lo publica un video pa demostra con por registra dia 18 di maart ariba e Ban Serio Aruba su Facebook y Instagram den e siman aki ainda. Dia 18 di maart nos lo publica e codigo pa Rementa Celebro Game Show ariba Facebook y Instagram y naturalmente durante e comienso di e show esaki lo wordo menciona debidamente. Pa hunga hunto cu nos dia 18 di maart , lo mester bai ariba www.menti.com y yena e codigo cual lo wordo anuncia ariba e mesun dia aki y bo ta cla pa participa. Pues e lo ta super facil!
Rementa Celebro lo pasa 18 di maart pa 7'or di anochi na Telearuba y Canal 22 y naturalmente via Ban Serio Aruba su canalnan social. E dos host Larissa Bermudez y Ruben Garcia lo conduci e programa aki. Pa mas informacion sigui nos mensagenan riba facebook page of instagram di Ban Serio Aruba.

Noticia di SOLO ta confirma!!

Comedia ta sigui cu 200..

150 den sala + grupo, trahadornan y promotor



Den un comunicado cu SOLO DI PUEBLO a ricibi, Cas di Cultura a confirma cu comedia ta sigui cu 150 persona den sala, 40 patras y 16 riba scenario. Tambe SOLO DI PUEBLO a haya un confirmacion for di e vocero-pr di Crisisteam, Sr. Croes, cu den sala por tin 150 persona.
Tabata ayera cu un otro medio di comunicacion a dicidi pa emiti un noticia, bisando cu "SOLO DI PUEBLO TA GAÑA", unda nan kier a refuta e ponencia di SOLO DI PUEBLO. Nan a nenga rotundamente, pero na mes momento nan no kier a divulga cuanto persona lo por ta den sala. Esey a lanta mas sospecho y pregunta! Tambe nan mes a admiti di a manda pidi permiso pa por a hinca mas persona den sala, cual cantidad lo a surpasa 200 persona, si encaso cu nan a haya aprobacion.

SOLO DI PUEBLO ta condena y rechasa e intento envano di e medio di comunicacion cu kier a bagetalisa nos noticia, pinte como fake news, pa despues di algun hora nos bin haya sa cu den sala ta permiti 150 persona, plus personal di cas di cultura, plus personal technico, plus e grupo, plus promotornan local.

Tin un dicho ta bisa: Pa con lihe e mentira ta, e berdad ta alcanse.

Aki nos ta pone e comunicado intacto di Cas di Cultura, pa no laga espacio pa duda, unda SOLO DI PUEBLO a papia berdad!

Pa medio di esaki Cas di Cultura ta duna informacion di e protocol vigente for di juli 2020, ora ta trata evento na Cas di Cultura. Cliente y bishitantenan ya conoce esakinan, pero ta bon pa ripiti pa esnan cu no ta na altura.
Hunto cu DVG y Crisisteam e reglanan aki a keda acorda:
Ora di drenta edificio, mondkap ta obligatorio constantemente, incluyendo den salanan.
Ta haci contact tracing na porta, sea organisador ta entrega lista caba of personal di Cas di Cutlura ta haci esaki ora publico drenta.
Ta midi temperatura y spray man cu sanitizer.
Por drenta sala grandi mesora pa sinta riba stul liber cu bo grupo/famia, cu no ta marka cu tape cora, den e rij liber cu ta habri. Esaki ta percura e distancia safe.
Maximo di 150 persona presente como publico durante show den auditorium cu mondkap. Backstage por tin maximo 40 persona, sinta riba asiento asigna cu mondkap. Sala Unoca, banda di cafe, por tin maximo 50 persona sinta, tambe cu distancia fisico entre stul.
Riba stage a acorda un maximo di 16 persona, cu distancia fisico di 1.5m y mondmask bisti. 1 cantante so mag di ta sin mondkap. Coro di back-up mester tin mondkap y distancia fisico. No tin bailamento door di publico.
No tin pauze, pues por cumpra cos di bebe prome cu show, solamente un persona di famia/grupo. No ta permiti algomeracion den foyer (lobby), ni prome ni despues di show. Ta sanitize despues di cada show.
No ta conoci cu contagio a sosode na Cas di Cultura, pues team y directiva di Stichting Schouwburg Aruba ta gradici pueblo, artistanan y organisadornan cu nan bon comportacion pa cu nos reglanan. Nos ta contento cu e mundo cultural/artistico na Aruba por a haya aliento pa medio di nos plataforma y nos reglanan y ta duna danki na DVG y Crisisteam pa a duna nos e confiansa aki. Mas artista y grupo ta bon bini pa sondea pa organisa nan evento den nos espacio safe. Na otro paisnan teatronan ta den situacion hopi grave, pues nos ta gradicido. Keda mira nos FB page y website pa actividadnan publico y percura pa cumpra bo carchi na tempo paso asiento ta limita ainda. Stay safe!



Conoce kico ta pasa cu bo curpa ora cu bo ta bebe refresco



Pa mas dushi cu e refresconan ta resulta, berdad ta cu no solamente e ta yuda yena bo curpa di sucu, ademas di esey, ta converti den vet y por ta cu e consecuencianan di su consumo bay mas leu di loke bo ta imagina.
Un articulo den e gaceta di Universidad Nacional Autonomo di Mexico (Unam), a papia riba refresco, publicando riba e enfermedadnan cu e hecho di consumi refresco di cola, ta causa. E catalogo ta bay for di anemia te na e temido Alzheimer. E receta original di e famoso bebida, tabata tin coca (mata Peruano) y cola (originario di Africa), di cual union a ricibi su iconico nomber.
Sin embargo, nan a wordo prohibi na Merca pa ta adictivo. Den e substitucion di e sabor, cu otro substancianan y un gran cantidad di sucu, a nace e refresco di cola cu awendia nos conoce.
E mita di e ocntenido di un refresco di cola ta sucu, pa cual mester uza den su composicion acido fosforico cu ta yuda neutralisa e sabor asina dushi y ta haci posibel pa nos por bebe.
Dicho acido ta evita cu nos organismo ta absorba mineralnan esencial manera: hero y calcium; encarga di proteha e sanger y e wesonan.
E falta di e mineralnan aki ta provoca fisura, fractura, caries y desgaste di e esmalte dental, como tambe anemia; mucha y hendenan grandi y muhenan na estado, ta mas vulnerabel na e padecimentonan aki, loke ta converti e "ingrediente" aki, den un substancial letal.
Refresconan di cola ta posee tambe un aditivo yama E-150, cu ta uni na e lista di substancianan cu ta produci anemia, depresion y confusion, como tambe mal digestion y inflamacion cu ta bira cronico.
En cuanto e colorantenan asina menciona, cu e refresconan di cola tin, ta altamente relaciona cu cancer di pulmon, higra, tiroide y leucemia.
Pa e fanaticonan di e version light di e productonan aki, ta importante pa menciona cu nan ta mas pio ainda.
Esakinan por causa dañonan celebran, perdida di memoria, confusion mental, Alzheimer, dañonan na e retina y di e sistema nervioso.
Gran parti di e atraccion pa e refresconan aki ta cu nan ta crea un adiccion real, danki na e sucu y



e cafeina cu ta contene pues cada 45 minuut, ta aumenta e produccion di hormoonnan (dopamina y serotonina) encarga di produci placer, como tambe tin un efecto similar na heroina.
Na final, e ta resulta di ta funciona como un droga. Entre mas bebe, mas ta stimula e produccion di hormoon y mas adictivo e ta resulta, concluyendo cu e consumo di refresco di cola ta mas peligroso cu por imagina.





Alcoholismo: Causa y Consecuencianan



Alcoholismo ta wordo defini como un consumo excesivo di alcohol, unda cu ta perde control riba su consumo.

E ta wordo caracterisa door di episodionan frecuente di intoxicacion etelico. Ademas, den alcoholismo ta existi un obsesion pa alcohol, apesar di e consecuencianan.

Di su parti, e Organisacion Mundial di Salud (WHO), ta defini'e como: tur forma di embriagues cu ta excede e consumo alimenticio tradicional y coriente of cu ta sobrepasa e limitenan di custumbernan social.

Alcoholismo ta produci 3 miyon di morto pa aña na mundo. Ademas, e ta causante di varios patologia, entre esnan cu ta destaca cirrosis hepatico.

Di e mesunmanera, ta existi un relacion importante entre un serie di trastorno mental cu alcohol.

Pa tur esaki, den e articulo aki nos lo splicabo e causanan di alcoholismo y su consecuencianan.

Importancia di alcoholismo

Alcoholismo ta un enfermedad cronico, es decir, un adiccion permanente. E no ta nifica cu bo no por trat'e cu exito e adiccion, si no cu e ta algo cu mester controla di manera continuo.

Ademas, e ta wordo considera un patologia progresivo y degenerativo. E tin numeroso repercusion tanto riba salud como den bida social.

Mester destaca cu den adolescencia, alcohol ta genera ainda mas hopi daño y adiccion cu den e edad adulto.

E tratamento di alcoholismo ta complica. E prome paso ta cu e persona ta reconoce e problema. Pa super'e, ta fundamental pa e personanan yega apoye y participa den e terapianan.

Cua ta e causanan di alcoholismo?

Parce cu cierto factornan genetico ta hunga un papel importante den alcoholismo. Es mas ta wordo calcula cu si bo mayor of rumannan ta alcoholico, e ta tres biaha mas probabel cu bo converti den alcoholico.

Pero esaki tampoco ta nifica cu bo ta bay sufri di dje cu siguridad. Ta existi numeroso factornan cu por influi, manera por ehempel:

- Ta un presona cu autoestima abao.
- Sufri otro trastornonan mental manera depresion. Tambe ta determinante personanan cu hopi stress of ansiedad.
- E factornan social. Alcoholismo ta hopi determina pa cultura y e sociedad den cual ta biba aden. E accesibilidad na bebidanan alcoholico of e aceptacion cultural ta inclui notablemente.
- E tipo di trabao. Ta un hecho cu personanan cu ta traha den pubs y barnan nocturno, tin e mayor probabilidad di sufri di dje.
- E hecho cu e consumo ta wordo sosteni tambe ta un factor di predisposicion.

Indicacionnan di un problema cu alcohol

Den nos sociedad, bebe alcohol ta un conducta hopi acepta. P'esey ta resulta complica sa cuanto ta trata di un situacion patologico.

Sin embargo, ta existi cierto patronchinan cu por indica cu ta trata di un problema di adiccion.

Por ehempel sconde di a bebe of gaña riba e cantidad di alcohol consumi. Tambe keda sin cumpli cu e responsabilidadnan of disminui e rendimento den trabao.

Di e mesun manera, nos mester alarama cu e persona ta bebe su so of den condicionnan ariesga. Di un otro banda nos por destaca sintomanan fisico manera cambio den peso, dolor di cabes y alteracion di habla.

E memoria y concentracion tambe ta wordo afecta. Un persona cu ta sufri di alcoholismo por hasta ta mas iritabel y agresivo.

Ki consecuencia alcohol tin?

Maner nos a menciona, alcohol ta produci daño na nivel fisico, intelectual y social. E consumo di bebidanan alcoholico ta relaciona cu enfermedadnan di e sistema nervioso, cardiovascular, digestivo, etcetera.

Delirium tremens ta un episodio agudo di delirio causa pa e sindrome di abstinencia di alcohol. E ta produci tambe efectonan fisico manera palpitacion, calafriu y convulsion.

Si no trat'e e por causa morto. Alcoholismo ta afecta cu frecuencia e habla y coordinacion. Manera cu sa, mayoria di e accidentenan di trafico ta wordo causa pa un estado di embriaues.

Esey ta produci un parti pasobra bao di e influencia di alcohol, e persona ta desinhibi y adopta comportacionnan peligroso.

Di un otro banda, nos mester destaca cu un gran porcentahe di enfermedadnan hepatico ta debi na alcoholismo.

Esaki ta debi cu alcohol ta aumenta e vet presente den e higra. Di e forma aki e ta produci inflamacion y cu tempo, un cirrosis di e tehido hepatico.

Gastritis y ulcera, como tambe cierto deficitnan vitaminico, ta otro consecuencia grave. Ademas por afecta e actividad sexual, bista, circulacion, etc.

Concluyendo

Alcoholismo ta un patologia cu incidencia halto den actualidad. Manera cu nos a wak, su consecuencianan ta engloba for di aspectonan social te na problemanan numeroso den e organismo.

Es mas e consumo di alcohol durante embaraso por provoca dañonan severo na e fetus. P'esey, ta necesario identifica lo mas pronto posibel e problema.

Consulta cu dokter y accede na gruponan di apoyo por ta actonan di gran utilidad frente alcoholismo.

AVP a tene mainta di homenahe pa Dia Internacional di Hende Muhe





ORANJESTAD – Partido di Pueblo Arubano (AVP), semper consciente di e papel esencial cu hende muhe ta carga den tur faceta y sector di nos comunidad, no por a laga e Dia Internacional di Hende Muhe pasa sin mas. Esaki a sosode den forma di un mainta di reconocemento na sede di Cas di Partido na Playa. Pa e ocasiona invita candidatonan femenino, ex candidato, candidatonanprospecto, campañador, activista, personal di e propio Cas di Partido y pilarnan di e partido.

Un hende muhe profesional y empredor manera Michele Brooks, a fungi como maestro di ceremonia guiando un y tur presente door di e programa. Na nan yegada, invitadonan a haya un bon bini di mimosa cu pasabocanan y cos dushinan crioyo den un ambiente masha elegante y agradabel cu musica en bibo di steelpan den man di e musico local, Eric Maduro.

Den su presentacion, Parlamentario Jennifer Arends-Reyes a pone e avancenan di hende muhe den perspectiva, particularmente den sector di politica. E solo hecho di por vota ta un logro riba su mes cu no hopi tempo pasa a alcansa; mescos cu e idea of decision di bay riba un lista politico tabata consideracomo algo cu no tabata apropia pa un hende muhe. Awendia, Arends-Reyes a bisa cu nos a keda lucha te cu a yega camindanos ta awe, unda cu hende muhe ta sinta na mesa y por haci enberdad un diferencia.

Mervin Wyatt Ras a menciona mas reciente un Codigo Civil cu logronan particular pa hende muhe manera un zwangerschapverlof mas largo, nombracion di gobernadora interino cu ta un hende muhe. Sin embargo a reconoce cu tinhopi trabou ainda pa haci riba temanan di pago igual, violenciadi tur tipo contra hende muhe.

Otro oradornan di e mainta tabata Nicole Godett, yiu di ex candidato Sylvia Alicia Godett(dfm), Muzaninn Wever, yiu di ex candidato y minister di AVP, Mary Wever-Lacle (dfm) y e hobenMinorca Martis, miembro di tienda di ley y Plataforma Hobennan Profesional; ademas di un poesia bunita di Madelene Kelly.

Varios figura masculino di AVP tabata presente pa honra e dia y hendenan muhenan di e partido, manera lider mr. Mike Eman, parlamentarionan mr. Arthur Dowers, Robert Candelaria y Marlon Sneek. Eman tabatin e honor di haci entrega di un muestra di afecto na varios di e candidato y ex candidatofemenino di AVP den e sala.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 11 DI MAART 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIARANSON 10 DI MAART 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBEL
AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO
PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:50 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:49 AM.

BIENTO:
MODERA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-NOORDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA TEMPORALMENTE MAS NUBIA LO PASA
RIBA REGION LOCAL CU PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI
MARDUGA I MAINTA UN AWACERO PASAJERO TE BREVE RIBA
PARTINAN DI E ISLA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE LEVE TE MODERA NA PARTI
ZUID Y GENERALMENTE MODERA NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST
TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI
OOST ENTRE 4 PA 6 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA
PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN; SINEMBARGO TA SUGERI OCUPANTENEN DI BOTO CHIKITO
PA BAI CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI NA PARTINAN OOST
TE NOORDWEST.

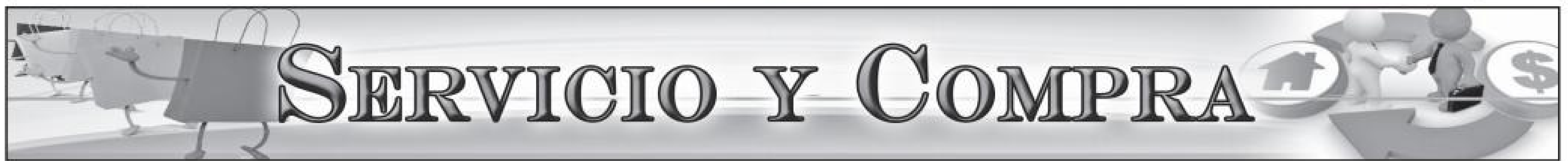
FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 2 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 24 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 26 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.8 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST-NOORDOOST
I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:
31 / 26



TA FURA

Oranje Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon,stoel di auto, boto etc. Buska mainta y haye atardi, **30% y 50%** di descuento riba cashi panja y multi TV.

TEI 588-7468 / 593-4387

Ta buska cas pa huur

Call 5694343

Ta buska cas pa cumpra

Call 5694343

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos

Tin special riba diarazon

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608

Construction

Ta hasi trabow di coriente, Verf, Werlder, Plumming, Carpinte, Metsla, Kap Mata Hasi cura limpi y Drecha dak.

Yama 560-8568

Schedule Botica na Warda

March 2021



MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
1 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	2 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	3 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	4 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	5 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	6 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	7 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto
8 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	9 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	10 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	11 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	12 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	13 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	14 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico
15 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	16 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	17 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	18 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	19 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	20 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	21 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas
22 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	23 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	24 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	25 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	26 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica Aloë	27 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica Aloë	28 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica Aloë
29 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica Aloë	30 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica Aloë	31 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica Aloë	1	2	3	4



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner



CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635



Lider di AVP, Mike Eman:

"Nos mester sigura e entrada di tur nos pensionadonan"



Lider di partido AVP, Mike Eman hunto cu miembronan di fraccion Marlon Sneek, Richard Arends y Robert Candelaria, e efectua un bishita na SvB caminda a reuni cu miembronan di staf y Director di e Departamento, Erwin Jacobs. Durante di e reunion aki, e delegacion di AVP a trata e tema di e fondo di pensioen di pensionadonan pero tambe a discuti e formula cu SvB ta usa pa duna subisidio di salario na miles y miles di trahado. Den un entrevista cu lider di AVP ela papia di algun di e puntonan di e reunion cu ta masha importante pa comunidad. Mike Eman: "Na e momentonan aki tin 22 mil pensionado cu ta haya un pensioen di SvB. E ta un entrada sumamente necesario pa nos grandinan. Pero nos por a mira cu dor di e situacion economico di nos pais di e ultimo añanan, cu cada bes e presion riba e fondo di pensioen ta aumenta. E cantidad di hendenan cu ta bira mas grandi y haci uso di e pension tambe ta sigui crece. Pareu cu esey por wak cu for di luna di maart di aña pasa, e caida dramatico den nos economia, a crea un situacion sumamente complica pa e fondo di pension cu SvB ta maneha. E situacion aki ta rekeri accion pa sigura e pension di tur e ciudadanonan cu ta depende di e entrada aki. Pa hopi di nan e ta nan unico entrada."

SUBSIDIO DI HULANDA

Parti di e subsidio cu nos ta hayando for di Hulanda, ta bay pa yuda paga salarionan di trahadonan y otro parti di e subisidio cu nos ta haya di Hulanda ta bay pa subsidia e prima cu ta wordo paga pa garantisa cu nos pensionadonan tin nan pensioen tur luna. Nos sa for di diferente informacion cu ta wordo bisa cu pa juni e aña aki, Aruba posibelmente no lo haya e subsidio di salario di Hulanda mas. Esey naturalmente lo pone un presion adicional riba e fondo di pension di SvB cu mester keda paga e 22 mil pensionadonan. Mike Eman: "Partido AVP ta pensando adelanta con por tuma pasonan necesario pa garantisa cu nos pensionadonan ta keda haya nan pension. Nos ta hacienda e ehercicionan aki hunto cu SvB, dor di haya e cifranan mas actual cu nan tin, pa nos tambe por haci proyeccionnan. Nos a mira hopi bes, cu ora tin retonan financiero, ta busca e solucion den saco di nos conciudadanonan. Den e caso aki lo ta den pensioen di nos grandinan. Esey ta algo cu absolutamente nos no kier pa pasa."

SALVAGUARDIA E PENSIOEN DI NOS



GRANDINAN

Gobernacion di signatura di AVP, semper a percura pa un bon pensioen pa nos grandinan. AVP ta e partido cu a redobla e pensioen di nos grandinan. AVP ta e partido cu a introduci e 'reparatietoeslag' pa duna mas forsa di compra na pensionadonan. Y ta AVP a aumento e pensioen durante diferente gobernacion. Nos a haci reformanan den pasado cu tabata asina importante, cu awe e efectonan di e reformanan ey a haci cu e fondo di pensioen ta para riba su pia y hasta ta luchando pa supera un di e peor crisisnan cu Aruba a yega di conoce. Mike Eman: "Pa AVP ta importante pa e fondo aki wordo salvaguardia y pesey nos ta hacienda e ehercionan aki pa garantisa cu nos grandinan lo keda cu nan pensioen. Ideanan cu tin na e momentonan aki riba mesa, ta pa por yega na stabilisa e fondo y garantisa e durabilidad di e fondo di pensioen. Nos kier preveni cu ta bay den direccion di kita algo for di nos pensionadonan. Nos sa cu e gobernacion actual semper ta busca e solucion den e saco di nos conciudadanonan, esey ta un filosofia totalmente eroneo y contrario di loke AVP a haci semper. Aworaki, un biaha mas, partido AVP ta haciendo ehercicionan pa preveni, cu tur loke nos ta mira cu ta bin pa e fondo di pensioen, no resulta den un reduccion di e pensioen di nos grandinan. Loke nos kier ta pa nos salvaguardia e pensioen di nos grandinan. Esey ta e parti hopi importante di e bishita cu nos a haci na SvB."

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

UN BOCA POSITIVO

Bon dia bendicion pueblo di Aruba sea bendiciona den nomber di Cristo Hesus, y e bendicion di Dios alcansa bo bida , bo cas y bo famia .

Hopi hende no sa cuanto daño nan boca por haci of tin biaha nan ta hacie pa malo, y depues nan ta spera bon pa nan mes.

Bo no por papia malo di hende y spera bon ta bin pabo, bo no por persigi hende y spera paz, pasobra beibel ta bisa cu esun persigi otro lo no tin paz , pasobra tur locual hende sembra nan lo cosecha.

Rey Saul a persigi David pa mas cu tres anja y nos tur a mira con e a termina. Absalon a persigi su tata David y nos tur sa con e a termina. Tur dos tabatin final hopi tristo.

Hebreonan 12 ver 14, ta splika nos con Dios kier pa nos biba y den tur beibel e ta para mesun no ta importa cual ta bo religion.

Insulto, Abuso verbal y fisico, maldicion, traicion y desunion, no ta drenta den presencia di Dios, y si e actitud ey ta biba den un persona constantemente e persona ey mester busca Dios y pa arepentimiento drenta su curazon.

Si bo mes ta papia contra bo Famia, contra bo mesun sanger , bo no por spera Adelanto den bo bida, pasobra dicon tur hende ta malo y bo so ta bon? Locual bo tin di haci ta haci oracion pa bo cas, pa Dios tene misericordia di abo mes y bo cas.

Pasobra como Mayor bo no ta yama pa kibra, bo ta yama pa construi,pasobra bo ta yama pa para na cabes, y si e cabes no tin control di su boca henter e curpa ta sufri.

Cada bes cu un Mayor ta papia cosnan contra di boluntad di Dios den su cas y cu su Famia, e persona ey ta hiba su Famia den dificultad, pa motibo cu e no tin control di locual e ta papia.

Hasta un Gobernante tin cu tene masha cuidao den su discursonan, pasobra tin biaha e discurso por parce masha elocuente, pero pa e pueblo e ta deficiente.

Nunca papia locual bo no ta desea, especialmente ora bo ta para den un posicion di autoridad, y no usa abo autoridad pa manipula, bo cas y bo Famia, y hasta un Pais.

Beibel ta siña nos di un rey Acab cu tabata haci cosnan contra e boluntad di Dios ,Idolatria, y bruheria tabata orden di dia pe y e a hinka e pais den gran Dolor.Pero despues su propio yiu Ezequias a bin drecha cos bek cu Dios. Acab tabatin un boca hopi negativo.

E mesun yiu cu bo ta bisa awe cu no ta sirbi, E mesun muher cu bo ta maltrata y divorcia for di dje lagando e muher desampara cu varios yiu pa cria, ta nan mes majan lo tin cu yudabo ora bo ta den bo behez.

E mesun hendenan cu bo ta persigi awe, papia malo di nan , ta nan mes por saca un man pa bo den futuro pasobra e mundo aki ta chikito.

Palabra di Dios ta bisa nos pa haci, bon un na otro, cada biaha cu bo ta haci oracion, si bo corda cu bo tin contra un persona bo mester pordone, pa asina Dios pordonabo. (Lesa Mateo 6 :14)

No ta existi ningun trabao na mundo den cual bo mester haci malo y papia malo pa bo ta un bon empleado, den ningun empresa of institucion ta NO TA existi e tipo di regla di trabao asina.(Arbeidsvoorwarden)

Y esaki ta conta IGUAL pa tur Famia, si bo kier bendicion papia Bendicion.

Un Famia dividi no por resisti, Union ta haci forsa, Union ta yama bendicion. Salmo 133.

Sinceramente,
Pastor
Marcel Balootje.

DEN LUNA DI FEBRUARI ARUBA A RICIBI 31.982 TURISTA
INICIO DI 2021 LENTO CU RECUPERACION NA CAMINDA

ORANJESTAD – A.T.A. ta desea pa informa nos comunidad di e situacion actual pa loke ta trata e industria turistico, conforme informacion compila na e momentonan aki.

TURISMO 'STAY-OVER'
Durante luna di februari 2021 nos isla a yama bonbini na un total di 31.982 bishitante 'stay-over'. Di e bishitantenan aki, 27.841 tawata procedente di Norte America y 1.978 tawata procedente for di diferente paisnan Europeo. 1.786 bishitante tawata procedente di otro pais/islanan den region, incluso Latino America.



E BISHITANTE Y ACOMODACIONNAN
29% di nos bishitantenan a keda na un high rise hotel y 8.7% a keda na un low rise hotel. 37.3% a keda na un di nos timeshare resorts. 25% a keda den acomodacionnan alternativo. E edad di mayoria di nos bishitantenan durante luna di februari tawata entre 50 pa 59 aña (6.276 persona) y entre 30 pa 39 aña (5.889).

HOTELNAN / AHATA
Segun Aruba Hotel and Tourism Association, na februari 2021, e 'Average Daily Rate' (ADR) a baha cu 23.7% compara cu e mesun luna na 2020. Esaki den cifra ta US$ 386.28 na 2020 compara cu US$ 294.63 pa 2021. E entrada pa camber disponibel, e asina yama RevPAR a baha cu 76.2% di US$ 344.83 na 2020 pa US$ 82.20 na 2021.
E ocupacion den nos hotelnan a baha cu 68.8% compara cu februari 2020, e occupancy pa februari 2021 tawata 27.9%
E cifranan di AHATA ta basa riba 19 propiedadnan y 6 timeshare hotels, cual ta mayoria di e hotelnan cu excepcion di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

KICO POR SPERA PA E RESTO DI E PROME KWARTAAL 2021?
Basa riba diferente desaroyo actual, y tambe analisisnan pa loke ta trata e transporte aereo, ta observa un scenario conservativo cu a wordo ahusta pa e prome kwartaal di 2021 y e proyeccion pa luna di maart ta cu ta wordo spera un total di 42 mil turista. E proyeccion revisa pa maart ta den linea cu e scenario conservativo. Cu un comienso di aña yena cu reto, por conclui cu lo por cera e prome kwartaal di 2021 cu un resultado bao di e scenario conservativo.

TURISMO CRUCERO
E industria di crucero a paralisa desde inicio di e pandemia y ainda no tin fecha concreto riba reinicio di operacion den e region di Caribe. E industria ta pendiente pa CDC (Centers for Disease Control and Prevention) aproba e recomendacionnan di e protocolnan relaciona cu COVID-19 pa barconan di crucero. E situacion di e barconan cu por mira staciona den nos waf ta un asina yama 'warm lay-up' cual kiermen cu e barco ta riba un standby, wardando riba instruccion na momento cu operacionnan re-inicia. E actividad aki ta produci cierto entrada pa nos economia entre otro unda e barconan ta abastece nan productonan localmente. No tin turista riba e barconan pero solamente e minimo na tripulante (skeleton crew) y nan mester cumpli estrictamente cu tur protocol local y internacional pa loke ta e pandemia actual.

TOURISM CREDITS / CENTRAL BANK OF ARUBA
Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Credits' (cual anteriomente tawata wordo yama 'Tourism Receipts') pa e prome 9 luna di aña 2020 a contribui cu AWG 1431.1 miyon den nos economia, cu ta 48.5% menos compara cu e mesun temporada na 2019. Esaki naturalmente ta debi na e pandemia global di Covid-19 unda Aruba tambe a cera su fronteranan temporalmente cual a inicia na luna di maart 2021 te cu juli 2021.

Mescos cu otro destinacionnan, nos isla ta pasando den momentonan di reto pa loke ta trata e pandemia aki. Ta importante pa nos tur sigui e protocolnan manera stipula door di diferente instancianan. Hunto nos lo vence y nos isla y su turismo lo sigui florece.

NUMBER DI LOTTO



Lotto Merdia MAART 9 2021	Lotto Anochi MAART 9
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 3145	Sorteo # 7282
0539	6315
9270	5807
1195	6775
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3145	Sorteo # 6326
6845	0949
1OFF	1OFF
Sorteo # 1201	Sorteo # 1031
9352	7236
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3145	Sorteo # 5085
9774	9574
Aries	Geminis

SOLO Di Pueblo

Lotto Anochi
MAART 9

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	260.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	04-07-08-11-15
Sorteo # 5350	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	95.000,-
24 x Match 4	
234 x Afl 8,00	

MINI MEGA	01-15-22-27
Sorteo # 1331	Mega Ball 01
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x match 4	410.000,-
2 x Afl. 500,00	
57 x Afl 50.00	
55 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 560.000,-



TROPIC ALÉ Y COMPRA TA ENTREGA FRUTA GRATIS TUR SIMAN NA MUCHANAN DI KLEUTER

PARTI DI E PROYECTO FRUTA ESCOLAR







Maart 08, 2021: Tropic Alé y su ditribuidor na Aruba, Compra Ltd a lansa diabierna ultimo nan proyecto, Fruta Escolar. Desde luna di Maart y te cu fin di aña escolar tur mucha di kleuter na Aruba lo ricibi un fruta gratis ariba tur diabierna.

Esaki ta un iniciativa di director di Compra Ltd, Sr. Hubert Dirks, inspira pa proyectonan similar na Europa y cu e meta pa siña y custuma muchanan desde jong e importancia di come fruta como parti di un dieta balansa.

Riba e prome dia 3477 mucha di kleuter y nan docent a ricibi bacoba di Tropic Alé gratis y danki na e cooperación di docentenan cu a crea entusiasmo pa cu e prome entregra di fruta, por a mira alegria di e muchanan ora nan a ricibi nan prome fruta. Bacoba tin un balor nutricional halto y ta un snack saludabel. E ta un fuente excelente di potasio y vitamina B6, fibra y carbohidrato y tin te hasta vitamina C. Muchanan lo ricibi otro fruta tambe durante transcurso di e proyecto.

Pa crea mas entusiasmo pa e proyecto tin tambe un concurso di pintamento pa mucha di 4 te cu 12 aña. Mayornan hunto cu nan yiu por download e kleurplaatje riba e pagina di Facebook di Compra Ltd y participa pa gana paketenan saludabel familiar cu ta contene Fruta di Tropic Alé, lechi di Frisian Flag, Jasmin Rice di Riceland y Healthy Choice Soups. Mester entrega e pintura na Compra Ltd, Schotlandstraat #35. Ultimo dia pa participa ta July 9, 2021.

Compra Ltd y Tropic Alé kier a gradici Ministerio di Enseñansa, Minister Lampe, tur docente y staff di e scolnan participante pa nan cooperación, cu ta haci e proyecto aki posibel.

(ORACION NA SAGRADO CURAZON DI HESUS)

SAGRADO CURASON DI HESUS
Dilanti bo mi bini cu fe den mi alma pa buska amparo pa e situacion tan dificil aki.
No laga mi so.
Tur porta ta habri riba kaminda ku ajudo di bo manna dibino, kwalnan ta habri sera manera Abo ta dicidi.
Bo a bisa, "Ami ta e porta".
Duna mi e trankilidad ku tantu mi ta anhela. Aki na Bo pianan, ku e suplica aki, ku mi ta spera Bo tende mi. (Na e ocacion aki ta pidi e 3 kosnan dificil)

Scucha mi splica, pa e golpinan ku mi ta sufri. Jen di fe mi ta bini serka bo.
Mi tin gran confiasa den bo Sagrado Curazon, DEN BO MI TA CONFIA.
Reza 1 credo
Indicacion: Mester reza e oracion aki durante di 15 dia, kuminsando un Diabierna I terminando riba Diabierna. E ta worde reza sendiendo un bela, ku ta wordo paga ora kaba e oracion. Riba e di 8 dia (Diabierna) 4 copia di oracion aki ta worde reparti, keda un ku su bela. E ultimo dia di oracion, e bela ta keda sendi te ora e kaba total.

Oracion di dia

Un feliz dia yena di bendicion y cu Dios drama su amor y paz den nos bida

" Tende di Mi, e ora ey lo Mi ta boso Dios y boso lo ta Mi pueblo. Sigui estrictamente e caminda cu Mi ta indica boso, e ora ey lo bay boso bon. " Yer. 7, 23

Den e lectura di awe Dios ta adverti Su pueblo pa no sigui e caminda robes y bira lomba pa Dios pero nan tawata desobediente y a sigui nan curason desorienta. Mescos cu awendia Dios ta adverti Su pueblo na diferente manera pero nos ta keda terco. Dios a manda diferente sirbidonan y predicadornan y nos no kier a tende. Nos no kier a baha cabes pa Dios. Nos no kier acepta coreccion, nos ta prefera di ta infiel na Dios y cohe e caminda di mundo. Nos mester corda cu Dios a manda Hesus pero e hendenan a bisa cu ta cu poder di e malvado E ta saca demoño. Hasta nan a purba di laga Hesus cay den trampa y pidi'E un señal cu Dios ta cu n'E. Pero Hesus a laga nan sa cu ta cu Poder di Dios E ta saca demoño. P'esey rumannan ban scoge pa Dios, habri nos curason, bira lomba pa pica y sigui e caminda cu Dios ta indica nos pa nos por haya e porta di Reino di Shelo. Ban presenta Su dilanti y cay na rudia adora Dios, nos Creador pasobra E ta nos Dios y nos ta e pueblo cu E ta cuida.

Oracion: Tata siña nos con pa scucha Bo y pa ta agradabel den Bo bista. Amen.

Pasobra e lo ta manera un palo planta canto di awa, cu ta manda su raisnan bay na un corrido di awa y cu lo no tin miedo ora calor bin; ma su blachinan lo ta berde, y den e aña di secura e no ta preocupa, nil aga di duna fruta.
Jeremias 17:8

Cu dolor na nos curason y alabes agradeci pa tur e recuerdonan bunita laga atras. Nos ta anuncia fayecimento di



Janine Diaz-van dem Ham

*25-02-1972 - †07-03-2021

Na nomber di su:

Esposo stima:	Jacinto (Juni) Diaz
Yiunan:	Michaëla van den Ham
	Joel Diaz
Rumannan:	Jan Willem van den Ham
	Rosalinda y Hubert Boekhoudt
Sobrinanan:	Brigitte Boekhoudt y Melody Boekhoudt
Swa y cuñanan:	Pedro Diaz y famia
	Josefina Diaz y famia
	Leo Diaz
	Chila Diaz
	Lili Diaz
	Ferry Diaz

Pastor Theo y Nelly Orman y rumannan di Iglesia Maranatha, Grupo di Ciudo, Iglesia Maranatha y grupo di dansa

Amigo(a)nan di cas: Bryan y Ana Huntington y famia, mihor amiga Corine de Cuba y famia, Jenny Boekhoudt y famia

Famiana Hulanda: Bep van Laar, Willy Schuurman v Rouwendal y famia, Kitty en Otto Verwoert, Marcel Signoretto, van den Ham

Bisiñanan y coleganan di Martijn Trading, en especial Linda, Laura, Conchita, Charlene, Elma, Charlotte, Medlin, Miledys, Natalie, Lupe, Kenneth, Cathy, Deca, Margot, Carmen y Francine. Ex colega Checkpoint Color: Margriet y Beta

Tambe nos ta yama danki inmenso na dept. di oncologie cu a yuda tur e añanan

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 11 di maart 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na Iglesia Maranatha, despues saliendo pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Oportunidad pa condoleer: diaranson 10 di maart 2021
di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Enbes di flor of krans un box pa donacion na Koningin Wilhelmina Kanker Fonds

Segun deseo di nos defunto por bini bisti na blanco of licht blauw.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

NA MEMORIA DI SR. PEDRO PABLO (CHARRO) KELLY



Recientemente, despues di fayecimento di sr. Pedro Pablo (Charro Kelly), suscrito Martinus (Tinchi) Flanegien a traha un relato titula: "Na memoria di sr. Pedro Pablo (Charro) Kelly" cu a wordo publica den diferente corant. Den e articulo suscrito a menciona e obranan cu Charro como Diputado y Ministro di Obranan Publico y Salubridad a realisa na bienestar di districto di Noord en particular y Aruba en general.

Tambe mi a menciona e importancia di Charro, cu a traha hunto cu Betico Croes (dfm) , Nel Oduber y otronan pa realisacion di e Status Aparte pa Aruba.

Mirando e importancia di Charro, naci den e districto di Noord, mi a haci un peticion den nomber di e habitantenan di Noord, pa nombra e caminda cuminsando di rotonde di Noord pa Palm Beach como Avenida Pedro Pablo (Charro) Kelly.

Como reaccion riba e publicacion aki a sali den "Diario" di 5 maart 2021 un articulo den cual e autor ta splica cu ya tabatin un peticion caba di Conseho Parokial Noord. Na aña 1994 Conseho Parokial Noord lo a haci un peticion pa nombra e caya for di Palm Beach te cu Calbas "Avenida Santa Anna".

Riba su mes mi ta haya esaki un bon peticion. Como un persona cu a nace den Noord, mi a wordo batisa, ricibi mi prome santa communion y a drenta enlace matrimonial den misa Santa Anna y como bon catolico mi tambe ta stima nos misa (nos parokia). Na aña 1979,riba peticion di Pastoor di Noord, Pastoor v.d.Vaart O.P. na occasion cu parokia di Noord a cumpli 200 aña, suscrito cohuntamente cu Sr. Chin Flanegien, Roberto Figaroa, Zuster Imelda y Zuster Marjolein di Imeldahof y Pastoor v.d.Vaart O.P. a publica un buki yama: "Buki Conmemorativo di Parokia di Noord (1777-1997)" Pesey mi por bisa cu Parokia di Noord merece un caya na su nomber. Den e articulo tambe mi por a lesa cu e miembronan di Parochie Raad tin hopi admiracion pa Charro Kelly, nan sa con hopi el traha pa districto di Noord. For di esey mi por conclui cu nan lo no tin nada contra si bin un "Avenida Pedro Pablo (Charro) Kelly.

Pesey mi kier bin cu e siguiente sugerencia: - Nombra e caminda pabao di rotonde di Noord te cu Palm Beach como "Avenida Pedro Pablo (Charro) Kelly" y nombra e caminda pariba di e rotonde di Noord como "Avenida Santa Anna".

Pakico mi ta sugeri esaki? E caminda pabao di e rotonde ta pasa dilanti e pueblo di Keito unda Charro a nace y a pasa eynan full su hubentud , hunto cu su familiarnan. Charro ta esun cu a traha hopi pa mehora e infrastructura di e caminda aki.

E caminda pariba di e rotonde di Noord ta na unda e Misa di Noord ta situa. Tambe nos ta haya warda di Polis y edificio di WGK. Mas pariba nos ta haya e scol catoliconan di Noord: Sint Annaschool, Sint Aloysiusschool y Cayenakleuterschool. Tambe nos ta haya Imeldahof y Club Don Bosco. Cu e avenida aki nos ta honra tambe e Pastoornan, e Soeur- y Frerenan y tur esnan cu a traha pa hubentud di Noord. Mas pariba e caminda ta pasa banda di e Bario di Montana unda ta situa Colegio Felipe B. Tromp y unda den futuro lo wordo construi e orguyo di Noord: e MAVO, HAVO y VWO. Mas pariba ta situa Scol Basico Kudawecha. E caminda ta pasa serca di e pueblo di Alto Vista unda ta situa nos famoso Kapel. Alto Vista, cuna di catolicismo na Noord y Aruba y unda e Fiscalnan a biba. E avenida ta caba na Calbas.

Mi tin sigur si parti e caretera for di Palm Beach pa Calbas di e manera aki, henter e pueblo di Noord y Aruba lo ta contento y orguyoso di e dos avenidanan aki.

Esaki naturalmente ta un sugerencia, pasobra e decision final ta den man di nos Prome Ministro y/of Straatnamen Commissie.

Martinus (Tinchi) Flanegien
Cell: 594-0639.



		7	1				5	
				7	4	8		
	2		3	8			7	6
				4	8		1	9
		8				5		
6	9		5	3				
8	7			1	9		3	
		3	8	5				
	1				3	9		

		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

Sopi di Letranan

FOOD WORD SEARCH

S	A	N	D	W	I	C	H	O	N	E	Y	E	C
E	A	B	B	P	A	C	H	I	C	K	E	N	E
A	G	L	U	U	A	T	E	E	P	R	Q	L	R
F	F	G	A	T	R	S	E	C	E	I	L	M	E
O	R	T	S	D	T	G	T	R	R	S	Z	U	A
O	F	I	E	O	F	E	E	A	I	E	E	Z	L
D	I	K	E	A	U	L	R	R	S	C	A	A	A
P	A	L	H	S	O	P	O	E	A	U	E	M	B
C	A	N	D	I	E	S	I	U	U	M	R	I	R
J	U	I	C	E	B	K	A	T	R	A	A	L	E
A	C	E	O	F	O	E	E	L	G	Z	N	K	A
M	I	K	P	O	A	R	K	U	T	U	Z	P	D
P	A	N	C	A	K	E	S	A	U	S	A	G	E

SANDWICH HONEY SEAFOOD SALAD WATER CHEESE PANCAKES
FRIES EGGS COOKIES CANDIES CHIKEN CAKE PIZZA JUICE
BURGER PASTA SALT SOUP TEA OIL FLOUR JAM MEAT BREAD
BUN PORK SAUSAGE SUGAR BUTTER RICE PIE



